

21-490



AUSTRALIJAS LATVIEŠU
12. KULTŪRAS DIENAS

NO 22. LĪDZ 31. DEC.

BRISBANĒ

VELTĪJUMS 12. AUSTRĀLIJAS

LATVIEŠU KULTŪRAS DIENĀM.

Ar zināmām skumjām un lepnumu sirdī dzīvoju vienmēr līdzī Austrālijas latviešu kultūras dienām, ko mūsu tautieši rīko ar pašreizējību un sirdsdedzi. Skumji ir tāpēc, ka lielie attālumi neļauj nekad būt šais dienās pie jums. Lepnums un prieks ir par neatlaidīgo rosmi un panākumiem.

Austrālijas latviešu kultūras dienas ir plašākais latviešu gadskārtējais sarīkojums brīvā pasaulē. Šis sarīkojums liecina, ka trimdas latvieši labi apzinās savu sūtību.

Mūsu Austrālijas tautieši rāda sveštautiešiem, ka latvieši arī ārpus dzimtenes paliek vienoti, neskatoties uz to, ka mūsu rindas kļūst arvien retākas, un nedomā atkāpties no mūžseno centienu sasniegšanas — redzēt savu dzimteni atkal brīvu, neatkarīgu un skaistu. Mēs gribam panākt, lai latvju tauta var atkal netraucēti veidot savu dzīvi Daugavas abās malās un dzīvot Vidzemē un Latgalē, Zemgalē un Kurzemē, kas ir mūsu seniešu dzimtene un dzīves vieta kopš simtiem un tūkstošiem gadu.

Austrālijas latvieši iepazīstina sveštautiešus arī ar mūsu īpatnējo seju un mūsu kultūru.

Mūsu pagātne un senā valoda, mūsu īpatnējās paražas dod mums tiesību, tāpat kā kuņai katrai tautai pasaulē, prasīt iespēju veidot brīvu, neatkarīgu, nacionālu valsti.

Tāpat kultūras dienas atstāj neatsveramu iespaidu uz mums pašiem. Jaunatnei tās māca, ka no pagātnes varam smelties spēkus nākotnei. Sarīkojumi atgādina visiem mūsu tautas svētākās tieksmes un iedveš jaunus spēkus tiem, kas sāk pagurt ciņā par mūsu tiesībām.

Sūtu sveicienus visiem kultūras dienu rīkotājiem un katram dalībniekam un novēlu vislabākās sekmes. Lai šīs dienas no jauna stiprina pārliecību par mūsu lietas taisnīgumu un vairo ticību mūsu neatkarības atgūšanai!

Dievs, svētī Latviju!

Kārlis Zariņš

Latvijas valdības ārkārtējs pilnvaru
nesējs un sūtis Londonā.

SVEICIENS KULTŪRAS PARĀDEI.

Vai jūs atceraties kaŗaspēka parādi Rīgā — Lāčplēšu svētkos, vai 18. novembrī? Vai atminat kā tauta uzgavilēja, kad priekšzīmīgā kopsoli gaŗām gāja kaŗa skolas kadeti?

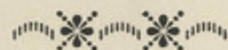
Varbūt vairāk kā jeb kas cits šīs parādes cēla mūsu nacionālo pašapziņu un ārdēja nācijas kopības apziņu.

Vai tas pats tagad nenotiek kultūras dienās? Vai tādas pašas tirpas nepāraujo mūsu augumiem, kad plānvidū iznāk tautas deju dejotāju vija?

Novēlu 12. kultūras dienu dalībniekiem un apmeklētājiem, kas sabraukuši sērst Brisbanē no malu maliņām, lielisku atveldzēšanos pie latviskuma avotiem.

O. Rozītis

Latvijas konsulārais pārstāvis Austrālijā.



Veronika Strēlerte.

SVĒTAIS VAKARS.

Tu uzlūko mūs
Ar skatienu tālu,
Tu redzi mūs, Latvija,
Atšķirtos.

Ir svētais vakars,
Dreb dvēseļu nami,
Un rudens rūsa
Pland debešos.

*

— Vai jūsu balsis
Nāk jūrai pāri,
Vai jūsu sāpes
Negaisos vird?

Jūs klusi raudat
Kā savās bērēs.
Par agru raudat —
Vēl dzīva es.

Vēl mieru meklēt
Nāk man pie kājām,
Vēl man uz krūtīm
Dus dvēseles.

Vēl augšā celšos
No nāves cisām
Un aicināšu
Kā vētras zvans:

Es redzu: daudzi
Guļ zelta zārkos
Un nepamostas,
Un nesadzird.

Man elpa žņaugta,
Es lēni mirstu.
Vai jūsu dārzos
Skan dziŗu rags?

Zūd vakarsaule,
Bēg ausmas pirksti,
Un ēnu akmens
Ugzuļas smags.

Kur esi, tauta? —
Dobji vaid zeme
Un šūpojas gaisos
Liktenis mans. —

*

Tu uzlūko mūs
Ar skatienu tālu,
Tu redzi mūs, Latvija,
Atšķirtos.

Ir svētais vakars,
Dreb dvēseļu nami,
Un rudens rūsa
Pland debešos.

Uldis Siliņš.

UZ BRISBANI!

Šis rindas rakstot, 12. Austrālijas Latviešu Kultūras Dienas jau klauzina pie Brisbanes durvīm. Vēl pāris mēnešu, un Austrālijas latvieši kā Jāņu bērni saradīsies no visiem četriem debesu stūriem, lai nokostos no mājas mātes ceptā kultūras plāceņa un iedzertu kausu putojošā XXXX alus. Tur būs koristi, solisti, tautdejnieki, sportisti, gleznotāji daiļamatnieki un vienkārši mirstīgie. Tur būs Kultūras Dienu dzelzs inventārs jeb dalībnieki un apmeklētāji, kas vēl nav iztrūkuši nevienās K.D., gan arī pirmziemnieki. Pēdējie pēc gadiem ilgas prātošanas beidzot sataupījuši savu atvaļinājumu Ziemsvētku laikam, lai reiz redzētu, kādas tad ir tās izdaudzīnātās dienas un pie viena apskatītos, kā klājas Pēterim vai Augustam, ar kuriem kādreiz kopā cirstas cukurniedras.

Galū galā, kāpēc neizlaist kādu riksi pa pasauli? Māja nomaksāta, mašina ir, mazajam zobi iznākuši... runci un vistas pabaros kaimiņi... Pirmziemnieks iesēdina sievu un bērnus mašinā un aidā!

Īsi pēc Ziemsvētkiem, par spīti izsprāgušai riepai un diviem protokoliem par ātru braukšanu, viņš ir jau Brisbanē.

„August, veco zēn,” viņš noputējis, nosvīdis un izslāpis uzsauc draugam, kas, ģimenes ielenkts, saņem viesi pie sētas vārtiņiem, „Vai tev nav viena glāze alus?” Glāze!? Augustam ir veseli pieci duči! Un Kultūras dienas sākas...

Varbūt, ka iebraucēju barā jūs pamanīsīt dažus jaunekļus brūnās ādas jakās un zilās džinās, kas viens otru uzrunās ar „Džek”, vai „Džon”. Par to neuztraucieties! Ja viņi ir Brisbanē, tad tas norāda, ka zem ādas jakas vēl pukst latvieša sirds.

Man K.D., sevišķi kultūras naktis, ir vienmēr atgādinājušas vecos, labos latviešu Jāņus. Brīnišķīgās naktis, kad jāizstaigā neskaitāmi ciemi, kur viesi sagaida sirsniņa, milions aukstās gaļas bļodiņu un glāze, kas nekad nestāv sausa. Rīts pienāk ātri. Mājas māte sakrāmē neapēstos gaļas kalnus atpakaļ skapī, un viesi ligo mājās. Ne jau gulēt! Duša, tīrs kreklis, pāris galvas sāpju tablešu, un pēc stundas vai divām jānotājus redz pētām izstādē gleznas kora mēģinājumā cīnoties ar augsto „sī”, vai skaidrā un gaišā latviešu valodā deklarējam savus uzskatus sporta laukumā par basketbola tiesnesi.

K.D. nav domātas vārguļiem. Tās prasa izturību kā no izpildītājiem, tā apmeklētājiem, pirmziemnieks to apjauš ļoti ātri. Pārēdināts un miega badā viņš varonīgi apmeklē katru sarīkojumu, skatās, klausās un pa reizei iemieg.

Viens no K.D. lielākajiem pievilksanas punktiem ir tautas dejas. Ir tik jauki noskatīties kā jaunie augumi vijas, mijas un nīrb mūsu tautas dejās. Tās kļūst miļākas. Varbūt tāpēc, ka ar katru gadu vairāk skatītāja tik tumšajā cekulā iemirdzas pa sidrabainam matam. Tā ir viņa jaunība, kas aizslīd garām kā raiba dejotāju virkne.

Tāpat kā tautas dejas trimdinieku aizkustina dziesma. Veselu gadu kori ir tās tīnusi kamolā, lai kopkoru koncertā pa vienai risinātu klausītāju priekšā.

Dziesmu draugi, sakiet paldies saviem dziedoņiem — tuviem un tāliem, kas ziedojuši savu brīvo laiku, līdzekļus un dedzējuši kurpju papēžus uz mēģinājumiem staigājot, lai K.D. uz pāris stundām uzceltu skaņu tiltu pār plašo jūru, kur trimdas sērdienītei pāriet pāri uz dzimtenes krastu.

Un kur tad teātris! Tik intensīvi kā aktieris uz K.D. negatavojas neviens. Varbūt tāpēc, ka neviens tā netiek kritizēts kā nabaga aktieris vai režisors. Dirigenta, solista, tautas deju dejotāja, korista parādīšanos uz skatuves sveic skāji aplausi, aktiera — naidīgs klusums. Viņā urbjas simtiem

kritisku skatu kā rentgena stari. Tu vari spēlēt kā Dievs, bet kādam tu nebūsi patīcis. Tev nav glābiņa, muļķa ākst, tu esi kā Daniels lauvu bedrē!

Kad šampānieša glāžu šķindoņa iezvanis Jauno gadu, svētki būs beigušies. Bet ne uz ilgu laiku. Būs atkal jaunas dienas un jauni sainīnieki, šoreiz 1963. gadā, Sidnejā.

Tā mēs staigājam gadu no gada: no Sidnejas uz Melburnu, no Melburnas uz Adelaidi, no Adelaides uz Brisbanu, un no Brisbanes uz Sidneju, kā apburtā lokā, meklēdami no dzimtenes līdzatvesto papardes ziedu. Pie mums Austrālijā tas īsti krāšņi uzzied tikai pēc Ziemsvētkiem.

Iepriekšējo kultūras dienu priekšsēži:

F. Brūvelis, G. Brēmanis, V. Dulmanis, J. Kūkums,
K. Nīcis, E. Dunsdorfs, K. Abele, † Ed. Šmugājs,
E. Līdums, J. Bogens.

12. K.D. RĪCĪBAS KOMITEJA:

Priekšsēdis J. Kūkums, priekšsēža vietnieks H. Johansons,
sekretāre I. Kūkuma, kasieris J. Kalniņš, grāmatvedis
K. Gaišums, darbvede R. Teichmane.

NOZARES.

Tēlotājas un lietišķās mākslas izstāde	E. Krams
Solistu koncerts	DZ. Ēķe.
Teātris	J. Franks, A. Ozols.
Tautas dejas	G. Stendere, L. Skadiņa, T. Lundbergs, A. Francis, M. Sprīvulis.
Kopkoru koncerts	E. Ozoliņš, K. Teichmanis.
Jaunatnes koncerts	Z. Lindemane.
Noslēguma balle	I. Krūmiņš.
Viesu izvietošana un ziņu birojs	T. Lundbergs.
Preses informācija un reklāma	J. Širovs, I. Bērzkalns.
Sports	A. Francis.
Studentu sanāksmes	H. Johansons.

Gleznu godalgošanai:

Jaunatnes rakstu darbu sacensībai: A. Viksne, M. Veide,
A. Biela, V. Gertners.

Līdzekļus godalgām ziedojuši:

Gleznu godalgošanai: LAA kultūras fonds,
Jaunatnes rakstu darbu sacensībai: LAA kultūras fonds,
Brisbanes latviešu biedrība, Brisb. ev. lut. draudze, Brisb.
ev. lut. Māras draudze, DV Brisb. nodaļa,
Sporta spēlēm: Adele un Hugo Okši.

*Maza biju, bet ražena,
Kalnā kāpu gaviļēt.
Domā tautas lielu meitu,
Seglo savus kumeliņus.*

KULTŪRAS DIENU KALENDĀRS

Pirmdien, 24. decembrī

- 12.15 Gleznu un daiļamatniecības izstādes atklāšana, City Hall Supper Room. Izstāde atvērta: 24. dec. no plkst. 12.15-16.00; 27. un 28. dec. no plkst. 9.00-16.00; 29. un 31. dec. no plkst. 9.00-13.00.

Otrdien, 25. decembrī

- 16.00 12. K.D. ievadījuma dievkalpojums Albert Street Methodist Church, City. Mācītājs T. Birkhāns.
- 17.15 Garīgs koncerts Albert Street Methodist Church, City.

Trešdien, 26. decembrī

- 11.00 12. K.D. atklāšana; jaunatnes rakstu darbu apbalvošana; jaunatnes koncerts Albert Hall, Albert Street, City.
- 20.00 Solistu koncerts Albert Hall, Albert Street, City.

Ceturtdien, 27. decembrī

- 9.00 Austrālijas latviešu biedrību pārstāvju sanāksme latviešu namā, 24 Church Street, Buranda.
- 9.00 Tautas deju mēģinājums City Hall.
- 13.00 Koņu mēģinājums latviešu namā, 24 Church Street, Buranda.
- 20.00 tautas deju sarikojums City Hall.

Piektdien, 28. decembrī

- 9.00 Galda teniss, Police - Citizens Youth Club, Lang Park. (Caxton St. & Hole St stūrī)
- 9.00 Koņu mēģinājums latviešu namā 24 Church Street, Buranda.
- 19.30 Teātra izrāde Albert Hall, Albert Street, City.

Sestdien, 29. decembrī

- 9.00 Koņu mēģinājums City Hall.
- 9.00 DV salidojums latviešu namā 24 Church Street, Buranda.

- 9.00 Volejbols un basketbols, Police-Citizens Youth Club, Lang Park.

- 20.00 Kopkoņu koncerts, City Hall.

Svētdien, 30. decembrī

- 9.00 Daugavas Vanadžu salidojums Crawford Street, Lindum.
- 9.00 Humanitāro darbinieku sanāksme latviešu namā. E. Dēliņa, V. Dulmaņa un A. Neboisas referāti.
- 13.00 Volejbola un basketbola fināli, Police - Citizens Youth Club, Lang Park.
- 14.00 Skolotāju konference latviešu namā. A. Tēraudas referāts. Bērnu vecāki laipni lūgti šajā konferencē piedalīties.
- 14.00 Austrālijas latviešu studentu apvienības 8. kongress. University of Qld. Union Building, St. Lucia.
- 18.30 Latviešu katoļu K.D. dievkalpojums, Sv. Māras baznīcā. Peel un Merivale ielu stūrī, Sth. Brisbane.
- 19.30 Latviešu katoļu sarikojums ar priekšnesumiem un saviesīgu dzīvi, Sv. Māras baznīcas zālē.
- 19.30 Studentu tuvināšanās vakars, Bardon R.S.L. Memorial Hall, Chiswick Rd., Bardon; Bardon tramvaja 24. pietāte.

Pirmdien, 31. decembrī

- 8.15 Studentu izbraukums uz Kondalilla's nacionālo parku (picniks un peldēšanās). Sapulcēšanās vieta: Redline & Tamborine Bus Service birojs, Roma Street, netālu no City Hall.
- 9.00 LAA delegātu sanāksme latviešu namā
- 20.00 K.D. noslēguma balle, Riverside Ballroom, Oxlade Drive, New Farm. Baleta soliste Vija Vētra demonstrēs spāņu un indiešu dejas.

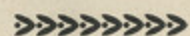
Otrdien, 1. janvārī

- 19.00 „Senatnes” rīkots tautas deju kopu atvadišanās sarikojums, krievu kluba zālē, Lotus Street, Woolloongabba.

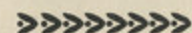
Kultūras dienu laikā latviešu namā būs iekārtota skate „Latviešu kultūras dzīve Austrālijā 1962. gadā” Skati ar foto attēliem, diagrammām un zīmējumiem iekārtojusi Austrālijas latviešu centrālā archīva mākslas un muzeja daļa.

Viesu izvietojšanas un ziņu birojs:

latviešu namā, 24 Church Street, Buranda, tālrunis 91,4354 Birojs atvērts 25., 26. un 27. dec. no plkst. 10.30—15.00. Pārējā laikā: tālr. 98.4982.



Koncertos un teātra izrādē durvis slēgs pēc trešā zvana!



12. K. D. sarīkojumu ieejas biļešu iegāde.

Sarīkojumos biļešu kase būs atvērta stundu pirms priekšnesumu sākuma, bez tam biļetes **visiem** sarīkojumiem pārdos sekojoši:

Trešdien, 26. dec., pēc jaunatnes koncerta, Albert Hall

Ceturtdien, 27. dec., no plkst. 9 — 10 City Hall 12 — 13 latviešu namā.

Ieejas kartes noslēguma ballei jāizpērk ne vēlāk kā ceturtdien, 27. dec.

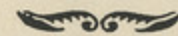
- CENAS:**
- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1) Jaunatnes koncertā | — 10 šil. |
| 2) Solistu koncertā | — 12 šil. un 10 šil. |
| 3) Tautas deju vakarā | — 12 šil. |
| 4) Teātra izrādē | — 12 šil. un 10 šil. |
| 5) Kopkoņu koncertā | — 15 šil. |

Skolniekiem, studentiem, pensionāriem, aktīviem dalībniekiem — puscenā.

Balles ieejas kartes (ieskaitot vakariņas) — 30 šil.
Programmu grāmatiņas — 6 šil.

GARĪGS KONCERTS

Otrdien, 25. decembrī, plkst. 17.30
Albert Street Methodist Church, City.



Melodijas	(J. Sudrabkalns)	J. Vītols	5/-
Ziemasvētku nakts	(P. Ērmanis)	J. Vītols	5/-
Mātes dziesmiņa	(J. Poruks)	E. Dārziņš	5/-
Kad būs as'ras izraudātas	(J. Poruks)	E. Dārziņš	5/-
Dzimtene	(E. Vulfs)	A. Kalniņš	5/-
Jau aiz kalniem	(A. Niedra)	A. Kalniņš	6/-
Mocekļi	(K. Skalbe)	J. Kalniņš	5/-
Grāmata ar krustu	(P. Rozītis)	J. Kalniņš	5/-

Tenors — Ernests Māršaus

Sonata in G-major	Ērgeles — Ken Best	L. Slaucītājs	9/-
-------------------	--------------------	---------------	-----

Lūgšana	(L. Slaucītājs)	L. Slaucītājs	5/-
Šūpuļa dziesma	(Birzmaliete)	V. Ozoliņš	5/-
Aglona	(A. Ancāns)	J. Norvilis	5/-

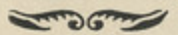
Tenors — Ernests Māršaus

Fuga Liturgica	Ērgeles — Ken Best	L. Slaucītājs	8/-
----------------	--------------------	---------------	-----

In Signo Domini	(V. Strēlerte)	Jānis Mediņš	2/-
a	Dievnamā		
b	Nomods		
c	Svētais Francisks		
d	Ceļš naktī		

Tenors — Ernests Māršaus.


Kopā £ 4.14.0



Rīcības komiteja laipni lūdz koncerta apmeklētājus ziedot sākot ar 5/- koncerta izdevumu segšanai.

x 3

£ 14.2.0



KULTŪRAS DIENU ATKLĀŠANA

Trešdien, 26. decembrī plkst. 11.00
Albert Hall, Albert Street, City



ATKLĀŠANAS AKTS

- Kultūras dienu karoga ienešana
God save the Queen Dievs, svētī Latviju
- Ievads — 12. KD rīcības komitejas priekšsēdis
J. Kūkums
- Atklāšana — LAA prezīdija un Kultūras fonda
valdes priekšsēdis V. Dulmanis
- Uzruna — Latvijas konsulārais pārstāvis Aus-
trālijā O. Rozītis.
- Jaunatnes rakstu darbu apbalvošana — V. Dulmanis.



JAUNATNES KONCERTS

- Prelīde J. Vītols 5/-
Klavieres — Bernedote Biganska (Brisbane)
- Šūpļa dziesma J. Vītols 5/-
Klavieres — Dagnija Vaivariņa (Brisbane)
- Tautas dziesmas
- Soprāns — Gunta Rudzīte (Brisbane)
pie klavierēm — M. Sprīvulis
- Daina No 6. Jānis Mediņš 5/-
Klavieres — Linda Rube (Brisbane)
- Rudens A. Kalniņš 5/-
Klavieres — Aīda Franka (Brisbane)
- Sonatīna A. Skulte 10/-
Klavieres — Inta Cebule (Adelaide)
- Labais gars V. Ozoliņš 5/-
Tautiešam roku devu J. Vītols 5/-
Kur tu skriesi, vanadziņi J. Vītols 5/-
Soprāns — Dagnija Strazdiņa (Melburna)
pie klavierēm — M. Sprīvulis
- Man prātā stāv klusa nakts J. Vītols 5/-
Maza svīta par latviešu tautas dziesmām P. Jurjāns 5/-
Vijoles — Marita un Gunārs Larseni (Adelaide)
pie klavierēm Alita Larsena



Kopa £ 2/15/-

x 3

£ 8.5.0



1. Rindā no augšas : M. un G. Larseni. 2. rindā : A. Franks.
L. Rube, G. Rudzīte. 3. rindā : B. Biganska, I. Cebuls, D. Vaivariņa,



Mirdza STŪRE.

Dzintars VEIDE.



Dzidra ĒĶE.



*Es dziesmiņu daudz zināju
No svešām zemītēm;
Es atbraucu pār jūriņu
Pašā dziesmu laiviņā.*

SOLISTU KONCERTS

Trešdien, 26. decembrī, plkst. 20.00,
Albert Hall, Albert Street, City.

Es dziedāšu par tevi, tēvu zeme (Tirzmaliete) J. Graubiņš 6/-
Jaunā Imantas dziesma (A. Ķeniņš) A. Kalniņš 6/-
Krīvu Krīvs (Brīvzemnieks) A. Kalniņš 6/-

Baritons — Dzintars Veide

Prelīde mi^b minorā L. Slaucītājs 5/-
Prelīde sol^b mažorā L. Slaucītājs 5/-
Daina No. 15 Jānis Mediņš 5/-
Daina No. 18 Jānis Mediņš 5/-
Daina No. 19 Jānis Mediņš 5/-
Daina No. 20 Jānis Mediņš 5/-

Klavieres — Mirdza Stūre

Solveigas vēstules Pēram Gintam (E. Ķezbere) J. Ķepītis 16/-
Soprāns — Dzidra Ēķe



STARPBRĪDIS 10 MINŪTES

Dzimtenes silā (V. Plūdonis) A. Kalniņš 5/-
Div' jauni zēni (J. Rainis) A. Kalniņš 5/-
Iesniegot (A. Ķeniņš) A. Kalniņš 5/-

Soprāns — Dzidra Ēķe

Esi uzticīgs līdz nāvei J. Barušs 5/-
Pretim gaismai (Fr. Bārda) A. Strombergs 5/-
Es saku paldies (I. Viksna) A. Strombergs 5/-
Dainu zeme (L. Auza) B. Skulte 5/-

Baritons — Dzintars Veide

10 tautas dziesmas Op. 29. J. Vītols 14/-
Klavieres — Mirdza Stūre

Ganiņš gana ceļmalā (tautas dz.) T. Ķeniņš 5/-
Silta saule, karsta saule (tautas dz.) T. Ķeniņš 5/-

Soprāns — Dzidra Ēķe

Smuidra priede siliņā (tautas dz.) J. Vītols 5/-
Pati māte savu dēlu (tautas dz.) J. Vītols 5/-
Rīga dimd (tautas dz.) J. Vītols 5/-

Baritons — Dzintars Veide

Es meitiņa kā rozīte (tautas dz.) Jēkabs Mediņš 5/-
Tālu skrēja cielaviņa (tautas dz.) J. Ķepītis 5/-
Lokatiesi, mežu gali (tautas dz.) J. Ķepītis 5/-

Dzidra Ēķe un Dzintars Veide.
Klavieru pavadījumi — Glenda Smith.

Krpa £ 7.13.0
Dejat, brāļi, zābakiem,
Lai rīb tautu istabiņa; * 3
Sit, māsiņa, plaukstiņām,
Lai skan tavi gredzentiņi. £ 22.19.0



TAUTAS DEJAS

Ceturtdien, 27. decembrī, plkst. 20.00, City Hall
Piedalās baleta soliste Vija Vētra.

Tautas deju kopas:

Adelaides	„Jandāliņš”
Melburnas	„Ritenītis”
Melburnas	„Daugavieši”
Kanberas	„Sprigulītis”
Sidnejas	„Jautrais pāris”
Brisbanes	„Senatne”

Jautrais pāris
Adelaides „Jandāliņš”
Saules deja
Jāņu vakars
Tautas dziesmu un deju virkne
Rotaļa
Garais dancis
Ačkups

Bēgļu lūgšana
Ej, saulīte, driz pie Dieva
Aizejot

Jāņu vakars

J. Mediņš
J. Vītola aranž.
V. Ziedonis
(latv. t. dz. motīvi)
J. Vītola
(latv. motīvu aranž.)

Baleta soliste Vija Vētra

Magais dancis
Tautas deju virkne
Raibie cimdi
Melburnas Daugavieši
Divpāru dejas: Polka
Gailītis
Alsungietis
Andžiņš
Mugurdancis
Litenietis



Vija VĒTRA.

BRISBANES D. V. DRĀMATISKĀS KOPAS

TEĀTRĀ IZRĀDE

Veltita M. Ziverta 60 gadu jubilejai

Piektdien, 28. decembrī, plkst. 20.00, Albert Hall.
Mārtiņa Ziverta

Ā K S T S

Drāma sešās ainās. Laiks un vieta — 16. g. s. Anglijā.

Viljems Šēkspīrs	(aktieris un rakstnieks)	J. Ozols
Viljems Herberts	(Pembrokas grāfs)	J. Veidis
Mērija Fitone	(galma dāma)	L. Gaišuma
Ričards Berbedžs	(Šēkspīra trupas aktieris)	H. Dišlers
Viljems Kempe	(komiķis)	I. Krūmiņš
Henrijs Kendels	(Šēkspīra trupas aktieris)	M. Ansule
Bens Džonsens	(rakstnieks)	T. Lundbergs
Bēkēns	(filozofs)	Z. Rijkuris
Ceļotājs		J. Straupe
Džigs	(galma nerrs)	C. Lindbergs
Džudīte	(Šēkspīra jaunākā meita)	A. Franks
Falstafs	(misionārs)	E. Mūrnieks
Klaidonis		V. Alsters
Ceremoniju meistars		E. Šūlmeistars
Galma sulainis		E. Rozentāls

Dejas: E. Pētersone, M. Barzdāviča, B. Bite, Dz. Zolte,
K. Rode - Bramanis, A. Kichno, J. Fridmanis,
V. Zolte.

Režiju vada Jānis Franks
Dekorātors: Jānis Akmenis
Skatuves meistars: T. Krūmkalns
Asistenti: A. Blūms, K. Žagars
Apgaismotājs: P. Pertņikovs
Asistenti: A. Francis, V. Alsters
Deju iestudējumi: Lūcija Skadiņa
Zufliere: A. Grigore
Izrādes vadītājs: Z. Rijkuris
Administrators: E. Rozentāls

Pēc 3. ainas 15. minūtes starpbrīdis

18

£ 10.0.0

*Dziedam divi, dziedam trīsi, —
Neiet šurp, neiet turp;
Kad dziedāja liela pulka,
Kā līgot nolīgoja.*

KOPKORU KONCERTS

29. decembrī, plkst. 20.00 City Hall

Apvienotais Adelaides, Brisbanes, Melburnas, un Sidnejas
jauktais koris un Brisbanes un Sidnejas vīru koris.

GOD SAVE THE QUEEN. DIEVS SVĒTĪ LATVIJU.

Mūsu Tēvs debesīs
Ciānas bērni (Aspazija)

A. Jurjāns
E. Dārziņš

Dirigents Ēriks Ozoliņš

Bērzi (Fr. Bārda)
Bīrzēm rotāts (K. Jēkabsons)

H. Pavasars
V. Dārziņš

Dirigents Viktors Bendrups

Karaļmeita (J. Rainis)
Karogs (Edv. Virza)

J. Vītols
J. Vītols

Dirigents Voldemārs Rullis

STARPBRĪDIS 15 MINŪTES

19

Uguns milna (A. Brigadere)
Padziedami nu, bāliņi (tautas dz.)
Lūk, roze zied (H. Liventāls)
Jem iekš rokas tauriņi savu (tautas dz.)
Pie Baltijas jūras (J. Straume)

J. Vītols
J. Graubiņš
A. Jurjāns
J. Kalniņš
J. Straume

Dirigents Ēriks Ozoliņš

STARPBĒRĪDIS 15 MINŪTES

Ej, saulīte, drīz pie Dieva (tautas dz.)
Soprāna un alta solo izpilda Olga Pijols un Zaiga Ābola
Rotaļa (tautas dz.)
Bārenītes slavināšana (tautas dz.)

A. Jērumš
V. Dārziņš
E. Melngailis

Dirigents Voldemārs Rullis

Svešā'i zemē (tautas dz.)
Rīgā pirkmu sirmu zirgu (tautas dz.)

E. Melngailis
J. Vītols

Dirigents Viktors Bendrups

Kantāte „Tēvijai”
Tenora solo — Jānis Franks, pie ērgelēm — Ken Best

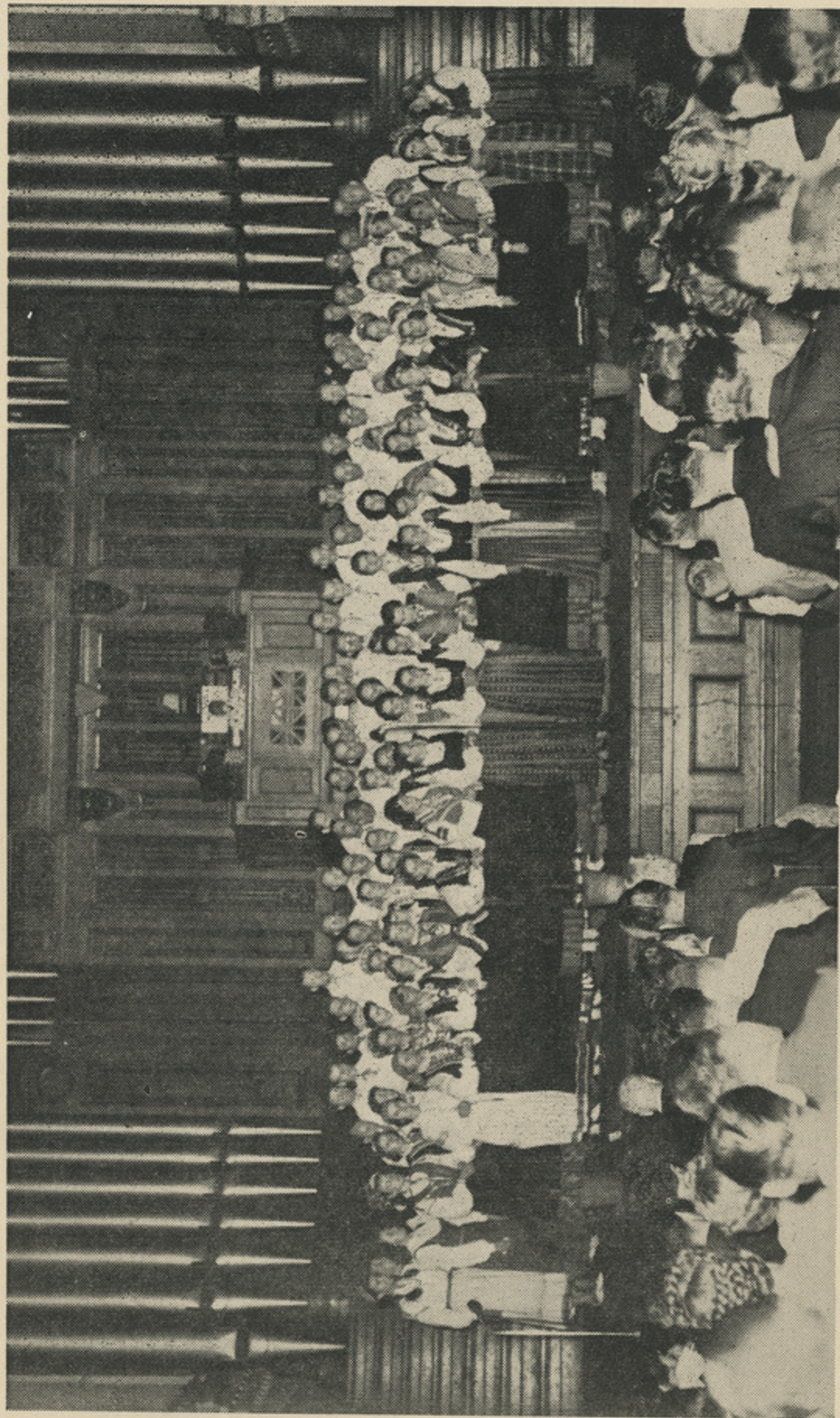
A. Jurjāns

Dirigents Ēriks Ozoliņš.

Kultūras dienu karoga nodošana 13. KD rīcības komitejai.

Kopā 4.10.0
x3

£ 13.10.0



ADELAIDES LATVIEŠU BIEDRĪBAS
JAUKTAIS KORIS

Diriģents Kaspars Svenne (12 dziedātāji)

SOPRĀNI: Valija Untina, Paulina Vovere.

ALTI: Māra Freidenfelde, Ilona Kukure, Vilma Strupe.

*Tenori: Vijulis Graudiņš, Osvalds Krūmiņš, Žanis Strungs,
Alberts Strupis.*

BASI: Gunārs Freimanis, Gunārs Tilens, Kārlis Untiņš

BRISBANES LATVIEŠU BIEDRĪBAS
JAUKTAIS KORIS

Diriģents Ēriks Ozoliņš (39 dziedātāji)

*SOPRĀNI: Anna Amata, Edīte Bērziņa, Vilma Erdmane,
Lilija Egrāne, Mirdza Gaišuma, Karla Johansone,
Lilija Kūla, Ārija Lubka, Jūlija Muižniece,
Maiga Rube, Viktorija Tetere, Antonija Viksne,
Ēstere Zosāre, Hermīna Žagare,*

*ALTI: Liana Blūma, Alvīna Bieganska, Irēna Kūkuma,
Bronislava Liepniece, Alma Lindemane, Zigrīda Lin-
demane, Elza Mežmale, Gunta Rudzīte, Franciska
Zvirbule.*

*TENORI: Visvaldis Alsters, Gunārs Bērziņš, Jānis Kūla,
Jānis Ozols, Edgars Rozentāls, Modris Teteris, Jānis
Zosārs, Kārlis Žagars, Otis Viksne.*

*BASI: Leons Amats, Bartolomejs Klaikalietis, Rūdolfs Mā-
liņš, Kārlis Teichmanis, Augusts Volgasts, Vilis Zvir-
bulis, Jānis Žagata.*

MELBURNAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS
JAUKTAIS KORIS

Diriģents Viktors Bendrups (24 dziedātāji)

*SOPRĀNI: Ziedone Caune, Lilija Dunsdorfa, Ērika Fric-
berga, Aina Kučere, Astrīda Pliesmane, Melita Viz-
bule, Margrieta Zeidaka, Milda Ozola.*

*ALTI: Maija Buka, Māra Krūmiņa, E. Pole, Maija Rudzīte,
Ausma Traumane, Ilga Upīte.*

*FENORI: Jānis Laduzāns, Arvīds Lebeckis, Jānis Ozols,
Ramirs Šēnfelds, Jānis Liepa, Vitolds Lazdēns.*

*BASI: Ludviks Buks, Benedikts Janovics, Jānis Kerpe,
Māris Kučers, Indulis Piksons, Jānis Tenis, Aristīds
Vīgners.*

SIDNEJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS
JAUKTAIS KORIS

Diriģents V. Rullis (48 dziedātāji)

*SOPRĀNI: Elza Birstiņa, Lilija Feldmane, Maiga Jaunbēr-
ziņa, Ingrida Kauķe, Marija Kaša, Anna Kaša, Velta
Liepiņa, Aina Lide, Ivija Niderbergere, Rasma Ozoli-
ņa, Rūta Osiņa, Olga Pijole, Ināra Rulle, Aija Ren-
buša, Elza Siliņa, Valda Šeibele, Edīte Tenisone,
Ināra Zemīte.*

*ALTI: Zaiga Ābola, Olga Ābelīte, Ērika Bernharde, Lizete
Bobete, Jadviga Dušele, Ināra Grabe, Aleksandra
Gima, Astra Lāce, Mīla Kaltiņa, Emīlija Vimba,
Ināra Vegnere, Olīta Zariņa.*

*TENORI: Pauls Āboliņš, Reinis Āboltiņš, Haralds Papulis,
Edgars Sviķis, Kārlis Zirņītis.*

BASI: Edvīns Apsīts, Ojars Bobets, Alberts Jaunbērziņš, Jānis Ķauķis, Kārlis Liepiņš, Edgars Lauris, Richards Ozoliņš, Kārlis Paegle, Kārlis Rīmanis, Mārtiņš Silīņš, Jānis Saldums, Teodors Saiva, Voldemars Trofimovs.

BRISBANES LATVEŠU BIEDRĪBAS VĪRU KORIS

Diriģents Ēriks Ozoliņš (18 dziedātāji)

1. *TENORI: Visvaldis Alsters, Jānis Ozols, Edgars Rozentāls, Modris Teteris, Pēteris Zosārs.*
2. *TENORI: Gunārs Bērziņš, Valdis Gertners, Jānis Kūla, Ziedonis Rijkuris, Kārlis Žagars.*
1. *BASI: Leons Amats, Bartolomejs Klaikalietis, Vilis Zvirbulis, Jānis Žagata.*
2. *BASI: Rūdolfs Māliņš, Kārlis Teichmanis, Staņislavs Znotiņš, Augusts Volgasts.*

SIDNEJAS LATVIEŠU VĪRU KORIS

Diriģents Jānis Puisēns (18 dziedātāji)

1. *TENORI: Arvīds Lucis, Edgars Sviķis, Vitauts Seisums, Henrijs Šturms.*
2. *TENORI: Jānis Birze, Kārlis Aigars.*
1. *BASI: Ojārs Bobets, Jānis Pogainis, Teodors Saiva, Mārtiņš Tenisons, Valdemārs Trofimovs.*
2. *BASI: Kirils Berķis, Jēkabs Kariks, Edgars Lauris, Pēteris Lasmans, Kārlis Rīmanis, Raimonds Aigars, Kārlis Zvirgzdiņš.*

ADELAIDES TAUTAS DEJU KOPA „JANDĀLIŅŠ”

Kopas vadītājs J. Gulbis (7 dalībnieki)

Malda Grīle, Maija Borkuša, Zane Ozola, Vaira Brūvere, Māra Paliņa, Edgars Ceplītis, Aivars Vēzis.

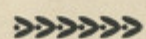
BRISBANES TAUTAS DEJU KOPA „SENATNE”

Kopas vadītāja G. Stendere (57 dalībnieki)

Anna Barzdaviša, Maija Barzdaviša, Dace Blūma, Baiba Bite, Lāse Gaišuma, Inta Krūmiņa, Linda Kichno, Sarmīte Kūkuma, Zigrīda Lindemane, Maija Līdaka, Elga Pētersone, Māra Stendere, Dzintra Zolte, Maira Zālīte, Ērika Kursīte, Brigita Lilienšteina, Liene Gaišuma.

Visvaldis Alsters, Miķēlis Ansulis, Juris Bite, Toms Bite, Ilgars Dundurs, Māris Erdmanis, Andris Francis, Jānis Frīdmanis, Inārs Krūmiņš, Andris Kichno, Ansis Liepinieks, Arvīds Lācis, Ģirts Ozols, Kurts Rode-Bramanis, Andris Stenders, Andris Vēveris, Jānis Veidis, Valteris Zolte, Miķēlis Veidis, Atis Viksne.

Ilga Rozentāle, Dawn Straupe, Kaiva Blūma, Dzintra Stega, Aina Skadiņa, Ditte Krama, Dace Zosāre, Māra Zosāre, Bernadotte Bieganska, Rita Žagara, Astra Māliņa, Gunārs Ozoliņš, Guntis Blūms, Pēteris Stūrmanis, Indulis Vaivariņš, Jānis Skadiņš, Andris Kūla, Edgars Ozoliņš, Pēteris Krams, Juris Stega.



KANBERAS TAUTAS DEJU KOPA
„SPRIGULĪTIS”

Kopas vadītāja Skaidrīte Darius (17 dalībnieki)

*Biruta Ūdre, Vita Kalme, Dace Strauta, Līvija Strauta,
Ieva Kalme, Ilze Kalniņa, Rudīte Zustere, Inta Skuja.*

*Imants Skrīveris, Juris Saldais, Juris Runģis, Jānis
Burkēvics, Tālis Burkēvics, Andrejs Cīrulis, Ulis Norenbergs,
Kārlis Apsītis, Pranas Darius.*



MELBURNAS TAUTAS DEJU KOPA
„DAUGAVIEŠI”

Kopas vadītāja V. Graudiņa (13 dalībnieki)

*Dace Dubausa, Ilga Endelmane, Ingrida Erdmane, Zigrī-
da Meldere, Māra Rudzīte, Aija Sturniece, Maiga Verpele.*

*Jānis Deģis, Aleksandrs Grimms, Philip Mason, Jānis
Ozoliņš, Juris Rumbens, Jānis Tenis.*

MELBURNAS TAUTAS DEJU KOPA
„RITENĪTIS”

Kopas vadītāja, A. Jurjāne (23 dalībnieki)

*Arta Balode, Rudīte Daliņa, Zinta Jurjāne, Dace Kur-
zeme, Ingrida Krulle, Ausma Meiere, Ģinta Mežciema, Dag-
nija Misiņa, Rasma Saulīte, Ilga Upīte.*

*Juris Balodis, Arvids Buliņš, Jānis Cauce, Pēteris Daile,
Ivars Daliņš, Juris Jakovics, Jānis Lazdiņš, Ivars Mednieks,
Uldis Ozoliņš, Oskars Palma, Jānis Putniņš, Juris Reichvaldis,
Olafs Zariņš.*



SIDNEJAS TAUTAS DEJU KOPA
„JAUTRAIS PĀRIS”

Kopas vadītāja I. Zemīte (27 dalībnieki)

*Maija Āboltiņa, Brigita Aivare, Anita Apele, Rita Brū-
dere, Baiba Kagaine, Ingrida Ķauķe, Valda Līce, Valda
Šeibele, Iliāna Arnoldija, Anita Bērziņa, Māra Fridrichberga,
Ruta Ošiņa, Marija Podniece, Maija Visa.*

*Ivars Apelis, Andrejs Bobets, Indriķis Brūders, Pēteris
Bernhards, Jānis Ķauķis, Imants Līcis, Uldis Lingabērziņš,
Uldis Misiņš, Haralds Papulis, Ivars Šeibelis, Juris Usanovs,
Aris Kangars, Juris Šics.*



12. Kultūras dienu rīcības komitejas izdevums.

Redakcija: Arvids Biela, Valdis Gertners.

Vāku zīmējis: Elmārs Krams.

Iespiedis 500 eksemplāros, Gunārs Bērziņš, Brisbanē.



LATVIJAS NĀKOTNE
KOPĀ MŪS SAUC

AICINĀM LATVIEŠU JAUNATNI
UZ II

AUSTRĀLIJAS LATVIEŠU

JAUNATNES SVĒTKIEM

SIDNEJĀ — NO 24. — 28. APRĪLIM 1963.
PREZIDIJS.

A. Veidis.

Brisbanes latviešu grāmatnīca.
211 Baroona Rd., Rosalie W. 2. Brisbane,
Rainworth tramv. 12. pietura.

PIEDĀVĀ: latviešu grāmatas un skaņu plates; latviskus ādas un keramikas izstrādājumus; latviskas rotas lietas.

PIEŅEM abonentus un sludinājumus latviešu laikrakstiem un žurnāliem.

MEKLĒ pirkt A. Švābes Latvju enciklopēdiju.

NOSŪTA pašu sagatavotas paciņas uz Latviju.



PIEZĪMES:

M. Brezaitis

PIEZĪMES:

488

488

RTMM 742488

Bira. nr B1/488